

O seu casaco de pele informal era comprido, mas com a manga direita curta.

Usava invariavelmente uma túnica de noite que tinha metade do comprimento da sua altura.

Sendo as suas peles espessas, as peles sem pêlo de raposa e de texugo eram usadas como tapetes.

Uma vez terminado o período de luto, não punha quaisquer restrições ao tipo de ornamento que usava.

Casacos de pele de cordeiro e gorros pretos não eram usados em visitas de condolências.

No Dia de Ano Novo ia invariavelmente para a corte em trajes de corte.

7. Em período de purificação usava invariavelmente uma túnica caseira feita de um tecido barato.

Em períodos de purificação mudava invariavelmente para uma dieta mais austera e, quando em casa, não se sentava no seu lugar habitual.

8. Ele não comia arroz refinado até se fartar, nem comia até se fartar carne magnificamente picada.

Não comia arroz que tinha ficado amargo, nem carne que se tinha estragado. Não comia alimentos que haviam perdido a cor, nem alimentos que exalavam um mau odor. Não comia alimentos que não estivessem correctamente preparados, nem comia a não ser nas alturas apropriadas. Não comia alimentos que não tinham sido correctamente cortados, nem comia a não ser que o molho correcto estivesse à sua disposição.

Mesmo quando havia abundância de carne, evitava comer mais carne do que arroz.

Apenas no caso do vinho não punha a si próprio qualquer limite rígido. Simplesmente, nunca bebia até ao ponto de ficar confuso.

Não consumia vinho ou carne seca comprados num estabelecimento.

Mesmo quando o pequeno prato lateral de gengi-

bre não tinha sido tirado da mesa, ele não comia mais do que era correcto.

9. Depois de assistir a um sacrificio na casa do seu senhor, ele não guardava a sua porção de carne sacrificial do dia para a noite. Noutros casos, não guardava a carne sacrificial mais de três dias. Se ela fosse guardada mais de três dias, já não a comia.

10. Ele não conversava durante as refeições; nem conversava na cama.

11. Mesmo quando uma refeição consistia apenas em arroz grosseiro e caldo de vegetais, ele fazia invariavelmente oferta deles e invariavelmente fazia-o solenemente.

12. Ele não se sentava, a não ser que o seu tapete estivesse direito.

13. Quando bebia numa reunião da aldeia, partia logo que aqueles que usavam bengalas tinham partido.

14. Quando os aldeões exorcitavam os maus espíritos, ficava com as suas túnicas da corte nos degraus orientais<sup>2</sup>.

15. Quando procedia a inquéritos sobre alguém noutra estado, curvava-se duas vezes para o solo antes de despedir o mensageiro.

16. Quando K'ang Tzu enviou um presente de medicina, [Confúcio] curvou a sua cabeça para o solo antes de o aceitar. No entanto, disse: «Não conhecendo as suas propriedades, eu não ousou prová-lo.»

17. Os estábulos começaram a arder. O Mestre, ao regressar da corte, perguntou: «Ficou alguém ferido?» Não perguntou sobre os cavalos.

18. Quando o seu senhor dava um presente de alimento cozinhado, a primeira coisa que ele fazia inva-

<sup>2</sup> O lugar onde devia ficar o anfitrião.